

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXV.-Número 8033

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 25 ABRIL 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

PRO-ENSENANZA

Pedagogía republicana

La política democrática tiene natural predisposición en fomentar la enseñanza pública por dos motivos fundamentales; primero, porque la instrucción aumenta el progreso y el bienestar del individuo y de la sociedad. Segundo, porque siendo la ignorancia una de las bases principales en que se apoyan las oligarquías, para contrarrestar ese mal, para que el ciudadano estime, sepa utilizar, y por tanto pueda defender el gobierno democrático, es preciso instruirlo y educarlo.

«La instrucción pública es un deber de la sociedad para con los ciudadanos». Así se expresaba el gran pedagogo de la revolución francesa, Condorcet, en la memoria presentada a la Asamblea legislativa en 1792.

«En vano, —añadía— se habrá declarado que todos los hombres tienen los mismos derechos; en vano las leyes habrán de respetar este primer principio de la eterna justicia, si la desigualdad en las facultades morales impidiese al mayor número gozar de estos derechos en toda su extensión».

Es, en efecto, una realidad innegable, que es ineficaz el conceder la libertad y la ciudadanía a los que siendo esclavos de la inculcación a otros ineludiblemente han de ofrecer su voluntad y su albedrío a causa de su incapacidad.

La libertad y la ciudadanía no existen en su verdadera y franca virtud sin dos circunstancias: La independencia económica y la independencia intelectual.

La igualdad política es un mito donde no existe una instrucción que la garantice y administre. Tampoco la libertad económica puede ser alcanzada sin la existencia de una cultura. Un régimen político cuyas leyes en lo económico fuesen radicalmente socialistas, de un pueblo de ignorantes fatalmente haría una organización de esclavos. Por haberlo comprendido así, apenas la Democracia ha alcanzado el gobierno de una nación, se ha preocupado en apoyar e intensificar la enseñanza.

Fue en Francia, cuando se proclamaron los derechos del hombre, donde primero se expuso la necesidad urgente de atender a la instrucción popular.

En España se registra la primera iniciativa favorable a las escuelas públicas en las gloriosas Cortes de Cádiz.

La Constitución elaborada por aquellos patriotas, expresaba en su preámbulo que el Estado necesitaba «ciudadanos que ilustren a la Nación».

Y desde luego, siempre ha sido objeto preferente de las inteligencias liberales el atender al mejoramiento cultural de los pueblos.

En todas las regiones de un país donde imperan con lozano poderío los espíritus democráticos que ansan la libertad para sí y para sus conciudadanos, procuran apoyar y fomentar toda labor de cultura.

La escuela única, mejor dicho, la escuela igual, es la concepción preconizada por los amantes de la libertad.

Escuela igual significa una organización de enseñanza igualmente accesible a todos los niños, cualquiera que sea la posición social y la situación económica de sus familias.

Las Escuelas, los Institutos y las Universidades deben amparar e instruir no solamente a los que poseen el dinero, sino a todos los niños que acrediten inteligencia.

P. TALTAVULL

Bellezas naturales de Menorca

Un bello rincón olvidado «SA VALL»

Uno de estos domingos pasados, un grupo de amigos entusiastas de las bellezas naturales, fuimos a visitar un rincón pintoresco, un precioso valle colocado entre dos milenarias colinas.

Situado a una distancia de unos 7 kilómetros de Mitjorn Gran, en «Sa Vall», una bella zona olvidada, debido en gran parte a las malas condiciones, curvas y sinuosidades del camino que a él conduce. Es de difícil acceso.

Por eso decidimos partir por la mañana para llegar a tiempo y aprovechar debidamente el día.

La carretera de Mahón a Ciudadela tantas veces cruzada, fue nuevamente hollada por las ruedas de nuestros autos. Al paso, fuimos contemplando los hermosos campos llenos de brillo y verdor que producen los altos benéficos trigales, las hortalizas variadas, y a cada lado dominando el paisaje de una serenidad y dulzura extraordinarias, las esbeltas colinas en algunas de las cuales crecen árboles y arbustos que los vientos huracanados y constantes que soplan sobre la Isla, impiden sean tan frondosos y altos como deberían ser.

La cinta blanca de la carretera va desfilando ante nuestra vista y por fin después de media hora de marcha agradable, cruzando ante los bellos pueblos de Alayor y Mercadal y de haber sufrido una pequeña panne, nos encontramos en el simpático, acogedor y minúsculo pueblo de Mitjorn Gran. Allí, hicimos una breve parada, saludando a personas conocidas y reemprendimos luego la marcha hacia Sa Vall.

Ahora, en lugar de carretera, es un camino por cierto bastante defectuoso el que sirve de sostén a nuestros vehículos. Multitud de piedras salientes, terreno arcilloso-áspero y las clásicas tanques mostrando en su superficie las enormes rocas que se oponen al cultivo laborioso y paciente del agricultor.

A medida que vamos acercándonos a Sa Vall, el camino va haciéndose más difícil. Los autos trepidan, dan saltos, crujen sus balistas y en algunas ocasiones tenemos por una panne definitiva.

Pero, no; salimos con bien del duro trance. Sin embargo, al llegar a la mitad del camino que conduce al valle, hemos de desmontar porque es preciso pasar por entre campos rocosos que nos conducen más directamente a nuestro destino.

Antes y sólo de paso, hemos visitado las cuevas de *Bint-Gaus*, llamadas de los *Palmos* y *Ne Pulide*, verdaderos alarbes de la Naturaleza. Esta última, sobre todo, ha sido del agrado de todos por sus bellezas

naturales y por el trabajo enorme, de innúmeros siglos, que atestiguan sus estacadas filas, columnas, sillares, póvedas, etc. Un joven campesino, colérico y amable, ha sido nuestro guía y acompañante.

Por fin, en una vuelta del camino, divisamos a Sa Vall. Se encuentra a nuestros pies. Lo cifren colinas rocosas que hacen más agreste y evocador el panorama. Sa Vall, con su serenidad, con su dulzura, con su alegría impregnada de tristeza, evoca los tiempos patriarcales en que los hombres vivían en sencillas tribus y se dedicaban al cultivo de la tierra y al pastoreo.

Figúrate los que no lo habéis visto, una gran extensión de terreno llano, perfectamente llano. Parte de él, cultivado de cereales, otra parte arado y preparado para el cultivo. A ambos lados, graciosa colinas cubiertas y formadas de poderosas rocas, parecen contemplar, serlas y adustas, el riante espectáculo.

Pero ¡oh tristeza! una cosa importantísima falta en Sa Vall. Es una cosa esencial para la belleza de un paisaje: los árboles. ¡No hay casi árboles en el valle! Descendamos por el camino árido y pedregoso y una dulce melancolía nos invade lentamente.

Y pensamos: ¿Es posible que en un valle tan espléndido y extenso, no se hayan preocupado de sembrar árboles frutales de todas clases, que además de reportar enormes beneficios, formarían un espléndido vergel?

¡Ah!, en ese valle que contemplamos, cabrían tres o cuatro mil árboles que darían una grandiosa producción y convertirían ese hermoso paisaje abandonado en uno de los rincones más poéticos de la Isla blanca y azul!

Bajamos hasta la llanura y nos dirigimos hacia la casa de los payeses. Genes sencillas, esbeltas, bondadosas, nos reciben cordialmente. Allí no conocen el bullicio de las ciudades, allí viven en una paz georgica como la que cantó Virgilio el poeta de Mantua, solo turbada de cuando en cuando por el furor de los huracanes que vienen desde el mar.

Nos invitan a ver los canales del agua que brota profusamente y abundante de una cueva que está en la altura, sin que se sepa ciertamente su punto de origen verdadero. El agua, límpida, transparente y diamantina, corre suave y ruidosa. Es el primordial elemento que fecunda los campos y la vitalidad y salud.

Vemos —solícitamente acompañados— un pequeño cuadro de naranjos cargados con su dorado fruto y cubiertos materialmente de flores ¡una pequeña maravilla!

Nos enseñan el molino movido por el salto de agua, un molino sencillo, pero que a nuestra vista cumple admirablemente su cometido, produciendo una harina finísima que para el quisieran muchos molinos mecánicos. Nos obsesgan con naranjas y después de saludar y corresponder a las atenciones de aquellas buenas gentes, a las que renovamos nuestro saludo, desde estos colinas, nos dirigimos hacia el lugar encantador desde donde dominamos la bella perspectiva. Allí comemos en medio de la mayor animación y alegría.

Y a la vuelta, pensamos tristemente que es un abandono inaudito tener este bello lugar sin árboles frutales, sin cultivos apropiados y remuneradores y sin un camino frecuente que pueda hacer más fáciles su comunicación e intercambio con la capital y demás poblaciones de la Isla.

Sa Vall está abandonado: esta es la verdad. Hora es ya de que sus propietarios se dediquen a hermosear y explotar esa maravilla de un país tropical, pero bastante rara en nuestra Isla de Menorca, que no abunda en valles grandiosos y llenos de vegetación exuberante.

En la cima de la colina, contemplamos el mar fulgurante a los rayos del sol, cifiendo con su mento de turquesas y encajes a la Isla Dorada, cuyas costas se contemplan distintamente.

Volvemos a pasar por Mitjorn Gran, pueblo sencillo y agrícola y al cruzar frente a Alayor, un sin número de bellas jovencitas llaman nuestra atención con sus caras bonitas y sus risas sonoras. Van en filas, cogidas del brazo, contándose sus impresiones y secretos más o menos encantadores. Es la hora del paseo... la hora del amor.

Y volvemos a recordar Sa Vall, tan solitario, tan abandonado y sin embargo digno de mejor suerte...

¡Cuántos lugares habrá en nuestra España, tan romántica y sentimental, dignos de recordación y cuidado como éste!

¡Lugares que herían el noble orgullo y la verdadera riqueza de la Patria!

F. CATCHOT VANRELL
Mahón 11-4-950.

Ayuntamiento de Mahón De Ciudadela

Relación de las cantidades invertidas desde el día 1 al 15 de este mes, en las obras municipales efectuadas por administración:

CALLES Y PLAZAS	Ptos.
Calle Mariscal Foch y Plaza Explorada	75'00
» Buen Aire	46'00
» Cos de Gracia	65'92
» Cos de Gracia	72'80
Reparación aceras	105'84
Encargado de repartir los escombros que se tiran en la Avenida de J. M.º Quadrado para relleno de la misma	53'00
Piedra machacada para el arreglo del piso de la calle Vaseillo	108'75
Piedra machacada para el arreglo de calles	27'00
Transporte materiales para varias obras	175'00
Total	709'09
CAMINOS VECINALES	
Camino Favariix	67'00
» Capfort	47'00
Total	114'00
DESAGÜE ACERAS NUEVO ENSANCHE CEMENTERIO	
Jornales	69'00
Materiales	108'39
Total	177'39

Mahón 25 de abril de 1930.—El Alcalde, Mateo Seguí.

De Mercadal

Nacimiento

Hijo de don Pedro Bosch Allés y doña Isabel Allés, payeses del predio San Jaime, de este término, nació el día 17 de los corrientes un hermoso niño al que se ha puesto por nombre Aniceto.

Al desear al recién nacido Aniceto Bosch Allés toda suerte de felicidades, enviamos nuestra enhorabuena a los padres y respectivas familias.

Fallecimiento

Tras larga y penosa enfermedad falleció el día veinte de los corrientes, a la edad de 72 años, el vecino de esta villa don Miguel Trlay Paillser, Q. E. P. D.

Era el señor Trlay Paillser persona que atesoraba muy bellas cualidades, y por ello habíase ganado el afecto y el aprecio de todos sus convecinos.

A su entierro, que tuvo lugar a las once de la mañana del día 21, acudió numeroso gentío.

Enviamos nuestro pésame más sentido a su desconsolada esposa doña María Carreiras, lo propio que a sus hijos Miguel, Lorenzo, Manuel y Galileo.

Una súplica

Nos permitimos suplicar al muy digno señor Alcalde de esta villa, tenga a bien ordenar que a partir del primer domingo del próximo mes de mayo, sean regadas las calles de mayor tránsito de carrajes, evitando de este modo las molestias que el polvo levantado causa a los vecinos.

Grande ha sido el número de forasteros que durante los dos últimos pasados domingos han visitado nuestro pueblo, y es de esperar que ya no han de interrumpirse las visitas durante la primavera y el verano próximo, y de ser así, es de suma necesidad sean regadas las calles, para su conservación, y para evitar, como decimos antes, el polvo que tanto molesta.

No dudamos que nuestra súplica ha de ser atendida y por tal motivo expresamos nuestro agradecido agradecimiento.

Sabemos que...

Sí, sabemos que el señor concejal encargado de Fornells, enterado de lo que respecto a aquel ploteo pueblucho decíamos en nuestra crónica anterior, está dispuesto a hacer cuanto le sea posible para conseguir sean arregladas sus intrasmitibles calles y atendidos convenientemente aquellos vecinos.

Mucho celebramos el interés que dicho señor concejal promete tomarse y esperamos que gracias a él los que durante el verano visiten aquel pueblo tendrán ocasión de admirar y aplaudir su labor en pro del bienestar de aquellos habitantes.

25 4 30.

FUTBOL

Ciudadela F. C. 1.

Zamora F. C. 10.

En la tarde del domingo y figurado como el primero de los dos partidos concertados por las dos sociedades deportivas de esta localidad, en los que se disputan una artística copa de plata, se celebró en el campo del Ciudadela F. C. este interesantísimo encuentro de fútbol.

A la hora anunciada se alinearon los dos equipos a los órdenes del árbitro señor Justo y presentándose ambos bandos con los siguientes jugadores:

Ciudadela. Jesús; José María, Sastre; Serra, Eduardo, Mesquida; Casanova, Mesquida, Marqués, Pons, Roiger.

Zamora. Comellas; Camps, Vera; Pons, Mascaró, Rudavert; Juaneda, Corrés, Gornés, Serra, Canet.

El partido puede decirse que se resolvió desde los primeros momentos, pues a los ocho minutos de su iniciación el marcador señalaba tres goles a cero a favor del Zamora. Sin embargo, la primera parte terminó con el resultado de tres a uno.

La segunda parte fué de franco dominio del Zamora, viéndose continuamente bombardeada la meta del Ciudadela, logrando los zamoranos siete goles.

El partido, aun cuando reconocemos cierta superioridad del Zamora sobre su contrinca, no tuvo el resultado que la lógica vaticinaba, y los méritos del Ciudadela, que conocemos y admiramos, nos hacían prever.

La «debacle» sufrida por el Ciudadela se debe a la pésima actuación de su guardameta que estuvo completamente desconocido.

El Zamora tuvo una tarde espléndida, jugando todos sus componentes con entusiasmo y gran compenetración, siendo para ellos su mejor elogio el resultado señalado en el marcador ya que todos los goles fueron de excelente factura y permitiendo a su club que éste señale en su brillante historial tan espléndida victoria.

La labor del árbitro fué imparcial y el número público que presenció el partido se mantuvo correcto.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente

Sesión semanal celebrada el día 24 de febrero de 1930

Presidió el señor Alcalde don Juan de Satori, con asistencia de los Tenientes de señores Mascaró y Sana.

ADUERDOS

Aprobar el acta anterior.
Quedar enterado del R. D. de día 15 de este mes dictado para la renovación inmediata de los Ayuntamientos.

Aprobar y pagar con cargo a las respectivas consignaciones del Presupuesto, varias cuentas y recibos por servicios municipales prestados durante el pasado ejercicio de 1929, para lo que se arbitraron los suplementos de crédito correspondientes.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Autorizar para hacer obras a los vecinos: Don Juan Sintes Marín hacer dos aberturas y edificar a la fachada de la casa número 25 de la Avenida de la Ladadilla.

Doña María Juanico Carreras, tapar el portal cochera dejando una ventana de la casa número 34 de la calle de Mahón.

Aprobar la cuenta trimestral rendida por el señor Depositario, respectiva al 4.º trimestre de 1929.

Gratificar en quince pesetas al Aguacil de este municipio, por trabajos y servicios extraordinarios prestados durante la enfermedad del Guardia Municipal.

Rectificar ciertos errores observados en las listas de mayores contribuyentes y que ha sido referenciada a los vecinos don Mechor Gornés Rindavert, don Juan Fortany Sintes y don Jaime Timoner Pons, el primero por omisión y los otros dos por haber sido consignados con una cuota inferior de la que se les fijó y por tanto no ocupar el orden que les corresponde; eliminando de la misma el último de los relacionados don Juan Juanico Pira. Dicha lista será nuevamente expuesta al público, como definitiva, pudiendo apelar contra la misma ante la Comisión Provincial dentro de los plazos reglamentarios.

Y se levantó la sesión.

OBRA SENSACIONAL

G. MARAÑÓN

La evolución de la sexualidad y los estados intersexuales

(SEGUNDA EDICION)

Precio: DIEZ PESETAS

Véndese en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 26 ABRIL 1950. 9:50 noche Quinteto
Plateas y principales 2'00. Segundo 1'50. Butaca 0'55. Entrada 0'55.
DOMINGO 27 ABRIL DE 1950. Trea sesiones con quinteto
4:50 y 7 tarde.—Plateas y principales 2'50. Segundos 1'50. Butaca 0'65. Entrada 0'40.
9:45 noche.— 1'50. 1'00. 0'50. 0'55.

VENUS

por CONSTANCE TALMADGE

Pronto.—EL PECADO DE LOS PADRES. EL LOBO DE WALL-STREET. LAS CUATRO PLUMAS. LA MASCARA DE HIERRO. EL PAN NUESTRO DE CADA DIA.

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 26 ABRIL. A las 9 1/2 MODA. Butaca 0 50. General 0 33

Los tres mosqueteros

PRIMER CAPITULO

Domingo a las 8 1/4. Butacas 0 50. Niños 0 20. La clava de cow boys

El desfacador de agravios

por KEN MAYNARD y su caballo TARZAN

Domingo a las 6 y 9 1/2. LOS TRES MOSQUETEROS. Precios del sábado

Crónica local y general

Proceder laudable

Así como criticamos siempre que lo merecen las faltas y transgresiones que cometen los ineducados faltos de preparación para la vida ciudadana, nos complace hoy resaltar una nota de buen gusto y cultura como la que nos ofrecen los jardinillos colocados a ambos lados de la calle del Dr. Orfila que tanto embellecen aquella vía proporcionándole el vivo colorido de sus hojas y de sus flores, así como el delicioso aroma que estas últimas ofrecen a los viandantes.

Los macizos de dichos jardines comienzan a mostrarse ubérrimos y los rosales que se enredan y trepan por los árboles están ya algunos de ellos floridos.

Todos los respetan y los vecinos colaboran con el jardinero municipal en el cuidado de su jardín y su rosal respectivos.

Bien merecen todos los cuidados y la más exquisita vigilancia al par que la tarea de sostener como hasta ahora el respeto que grandes y pequeños guardan para aquellas hermosas plantas que proporcionan placer a los sentidos y son ante los extraños una buena nota de cultura y educación ciudadanas.

VICHY

Hôpital (estómago).
Célestins (riones).
Grande-Grille (hígado)

son las aguas minerales más superiores y de mejores resultados tomadas a domicilio.

Nuestra Juventud Republicana

Movimiento, actividad y acción es vida. Recíprocamente la vida es movimiento, actividad y acción.

Si estas dos proposiciones recíprocas son verdad en el concepto general, son axiomas, son afirmaciones incontrovertibles en el terreno de la política y del ideal.

Esto que de primer momento habrá creído algún lector que eran divagaciones baldías, encierra la demostración y el fundamento de cuan acertada y digna de estímulo y de elogio es la marcha que lleva la entidad Juventud Republicana.

Léase a este propósito el llamamiento que aparte publica aquella cuita y enérgica entidad.

Denuncia

Por la Guardia Civil del puesto de Mayor ha sido denunciado un vecino de esta ciudad, por conducir un carro transporte escolando de tabilla de matrícula, infringiendo el artículo 34 (a) del Reglamento de Circulación Urbana e interurbana.

MOSTO NATURA

Es el Zumo de Uva predilecto para sanos y enfermos.

Venta en comestibles y farmacias, Colmado Cavalier, calle Carlos III, La Palma, y S. Fiorit.

Nota comercial

Exportación.—En el vapor correo fueron embarcadas ayer tarde para Barcelona 26 to toneladas de carga varía, figurando entre ellas lo siguiente:

Caizado, suelas y alpargatas con planta de goma, 7 cestos con trozos tejidos de pua, 17 cajas con mantquilla del país, 247 con queso (7 410 kilos), 5 con langostas vivas, 42 jaulas con huevos, 26 con aves y conejos, 25 reses vacunas, 163 lanares, 2 cabras y otras mercancías.

Obsequio a los marinos italianos y españoles

La Comisión Permanente de Deportes y Fiestas de la Liga Marítima nos invita atentamente y en términos afectuosos al baile de Sociedad del próximo sábado 26 del actual a las diez y media de la noche en el Salón Victoria en honor de los marinos italianos de los submarinos «Millelire» y «Toti» y de los marinos españoles del crucero «Extremadura» que llega el mismo sábado.

Agradecemos la deferencia y nos complace en corresponder cortés y cariñosamente al saludo que con la invitación nos dirigen nuestros amigos don Pedro Pons Sitges, don Sebastián Rodrigo y don Francisco Frech.

El mejor surtido de

JOYERIA, RELOJERIA, PLATERIA y artículos para regalo, lo encontrará usted a precio de liquidación en la

JOYERIA OBERCIE

Carlos III 23, Mahón

La Mutualidad Mahonesa

Hemos recibido y agradecemos un ejemplar del folleto editado por esta filantrópica asociación y que contiene la memoria y balance correspondientes al año 1929.

El folleto razonado, documentado y abundante en datos fehacientes comprueba una verdad aquí muy sabida y reconocida; la buena marcha, el estado económico, próspero y la humanitaria misión de La Mutualidad Mahonesa.

Nos es grato corresponder al saludo que nos dirige el Presidente de aquella nuestro amigo don Jaime Bernad.

VENUS

Por la bellísima artista CONSTANCE TALMADGE

Información militar

RECLUTAMIENTO.—Los días 26 y 27 del actual, dando principio a las nueve, tendrá lugar en la Caja de Mahón número 117 la concentración de reclutas dispuestas, observándose para dicho acto y destino a Cuerpo los preceptos e instrucciones dictadas.

La recepción por los Cuerpos de esta guarnición de los reclutas que se les destine, se verificará a las 11 del día 28 en el local que ocupa la Caja, y los primeros Jefes nombrarán las clases e individuos que consideren conveniente para hacerse cargo de aquéllos y conducirla a sus cuarteles.

A la llegada del vapor correo del día primero de mayo que conduce 305 reclutas de Cajas de la 4.ª Región, se encontrarán en el muelle el jefe de día, Oficial de vigilancia, Teniente Ayudante de esta plaza y los Oficiales y clases que a juicio de los primeros Jefes sean necesarios para hacerse cargo de los contingentes.

Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.
Jefe de Día. Comandante de Infantería don Francisco López.
Imaginería. Comandante de Artillería don Roberto Adame.
Hospital y Provisiones. 10.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. 2.º Oficial de Infantería.
Servicio en Villa-Carlos:
Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería.
Imaginería. 5.º Oficial de Artillería.

Patrulla de Exploradores

Acompañado de su digno Presidente exco-lentísimo señor don Juan F. Talluill, marchó ayer tarde para Barcelona una patrulla de Exploradores de España, tropa de esta ciudad, invitados para asistir a la fiesta de San Jorge, patron de dicha institución.

El acto se celebrará el domingo en el Stadio de la Exposición Internacional.

También debe celebrarse una gran Asam-blea para constituir una «Confederación Catalana-Baleare de los Exploradores de España», a fin de acentuar la propaganda en pro de la referida institución.

El señor Talluill, ha sido delegado para representar a Baleares en dicha Asamblea. Desearíamos hayan tenido feliz viaje.

EXIGID SIEMPRE

El mejor MALTA «NATURA» de la antigua casa Kaelpp únicamente es legítimo el envasado en bolsas amarillas.

Venta en comestibles y farmacias y Colmado Cavalier, calle Carlos III, La Palma, y S. Fiorit.

Licenciados de Marina

Los inscriptos de Marina pertenecientes al Reemplazo de 1918 deben presentarse en la Comandancia de su Trozo con la Carilla Naval al objeto de recoger su licencia absoluta.

Donativo

El señor Alcalde de esta ciudad, ha recibido del señor Pons Menéndez, la suma de CUARENTA Y NUEVE PESETAS CINCUENTA Y CINCO CENTIMOS. Importe del 10 por 100 sobre la cantidad de 495 50 pesetas recogidas en la recaudación pública, realizada en esta ciudad por el Orfeón de su fábrica de Ciudadela.

TRIANON

DOMINGO TARDE Y NOCHE

La novela de una obrera

Asunto interesante y conmovedor.
Creación de la pareja más popular de la pantalla inglesa.
ESTELLA BRODY y JOHN STUART.

Conferencia

En cortez B. L. M. el Presidente del Casino de Clases nos invita a la conferencia organizada por el mismo centro que tendrá lugar el 27 del actual a las once de la mañana en el Salón Victoria, siendo el disertante el ingeniero naval de primera don Pedro de la Rosa Mayol, que desarrollará el tema «Características y funcionamiento del dique», ilustrando la conferencia con proyecciones. Agradecemos la atención y nos complace mos en corresponder al saludo que con la invitación nos dirige don Arnaldo Fiorit Ojivas.

Viaje de compras

Al objeto de efectuar las compras de varios artículos propios de la temporada, embarcó ayer tarde para Barcelona la señora doña Ana Mañent, viuda de Sabordit, acompañada de su hija Margarita. Les saludamos afectuosamente y les deseamos pleno éxito en sus gestiones.

Notas judiciales

Caracas que han de verse los días 25, 26, 28, 29 y 30 del mes actual.
Contra Nieves Rius Comes por robo.
Contra Francisco Ramón Jover sobre varios robos. Contra el mismo y Gabriel Trlay Fortuny sobre quebrantamiento de condena.
Contra Francisco Lloplis Salort y J. Bagur Florit por infracción de la ley de caza.
También por infracción de la ley de caza, contra Antonio Casasnovas y Francisco Gualles Nadal.

Para ver y fallar estas causas ha llegado esta mañana en el vapor «Bellver» el Tribunal de Derecho, formado por el Presidente de Sala don Jovino Fernández Peña y los Magistrados don Alejandro de Paz y don Pedro Andrea, así como también el teniente Fiscal don Eduardo Prada.

Han pasado a bordo a saludarles el juez de Instrucción don José Díez Díez y su secretario.

Les trasladamos atento saludo de bienvenido, deseándoles grata estancia en ésta.

De viaje

Ayer tarde salieron para Barcelona, en el vapor «Monte Toro», 37 pasajeros, entre ellos el comerciante en tejidos don Mateo Terrés Pons y su hijo don Mateo, don Enrique Llomoser Asensio, don José Florit Fernández, don Sebastián Nicolás y don Juan Ernesto Félix Bas.

Precedentes de Palma han llegado hoy en el vapor correo 55 pasajeros, entre ellos el coronel de Ingenieros jefe de esta Comandancia don Mignel Domenech Mir, el jefe de Telegrafos jubilado don Jaime Sampol y su hija y nuestros amigos don Guillermo Coda Pons, don José Gomila Palliser y don Antonio Alcover.

También han venido varios maestros de la Escuela Graduada que pasaron las fiestas de Semana Santa en Palma.

TRIANON

DOMINGO DIA 27 ABRIL. A las 6 y a las 9. GRANDIOSO ACONTECIMIENTO UN ESTRENO DE LAS EXCLUSIVAS GALIMONT. OTRO TRIUNFO PARA ESTE SALON

La grandiosa película de argumento humano y estupendamente presentada,

La novela de una obrera

Magnífica página del libro de la vida de una obrera, basada en la novela del mismo título, publicada en todos los mejores del mundo.

Su asunto encierra una lección de actualidad, lección que conmueve al corazón más insensible por su emotiva realidad.

Creación de la pareja más popular de la pantalla inglesa. ESTELLA BRODY y JOHN STUART.

Precios: Plateas plateas pías, 1'50. Plateas principales 1'25. Entrada y asiento 0'50. Entrada general 0'35. Medio entrada 0'20.

Pronto: DE ENTRE LAS RUINAS DEL MUNDO por Richard Barthelme. ORIENTE por Lon Chaney, Lupe Velez, Eselle Taylor y Lloyd Hughes. UN ANGEL CON DISFRAZ grandioso asunto Werner Bros por Betti Compson, etc. etc.

Dancing de Moda

Por la banda de música

SALON VICTORIA

SABADO DIA 26 ABRIL. A las 6 GRAN MODA. Butaca 60. Palco 1'75. General 40. SENSACIONAL Y ESPERADO ESTRENO de la grandiosa y emocionante super-joya METRO

El Viking

100% Técnico. La epopeya cinematográfica que más se parece a BEN HUR. EL RECORD DE ESPECTACION! Magna creación de PAULINE STARK. Domingo a las 6 1/4. But. 55. Palco 1'50. Gral. 55. Noche 9 1/2. But. 50. Pal. 1'50. Gral. 55

Hallazgo

Don Juan Vidal Morla entregó a la Alcaldía de esta ciudad un pequeño con dinero que encontró en la vía pública, cuya cantidad será devuelta a la persona que acredite ser su dueño.

FIJESE USTED EN LOS ESCAPARATES DE LA

JOYERIA OBERCIE

PRECIOS, CALIDAD, ORO DE LEY

Carlos III 23, Mahón

Inspección de Hacienda

Esta mañana han llegado de Palma varios señores inspectores de Hacienda para ejercer sus funciones en esta isla y visitar a los con-tribuyentes.

Sean bien venidos.

NUESTROS MERCADOS

Algo más reducida ha sido la pesca que hoy se ha podido ofrecer a la venta. Un total de 355 kilogramos se ha reunido procedente: De Forneña, 108 kilogramos.

De Villa-Carlos, 57 id.

De las barcas locales, 190 id.

Entre el pescado ofrecido había gran cantidad de cangrejos muy grandes que por cierto se venden a bajo precio: a veinte y a quince céntimos cada uno.

Noticias marítimas

Vapores correos

Con el pasaje, la balija y carga, salió ayer tarde para Barcelona a la hora de itinerario el vapor «Monte Toro»

—Esta mañana, a las siete, ha fondeado el vapor «Bellver», al mando del capitán don Francisco Nadal Perelló.

Ha traído pasaje, balija y carga procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

Ha sustituido al «Balear», que saldrá este mediodía de Palma para Ibiza y Alicante.

El «Bellver» saldrá esta noche para Palma.

La próxima semana, es probable que llegue el mismo buque, o bien el «Jorge Juan», porque han de venir a incorporarse buen número de reclutas de la región de Levante.

—Mañana debe llegar el vapor «Mahón», procedente de Ibiza y Barcelona.

Submarinos italianos

Conforme anunciamos ayer, han llegado

esta mañana los dos submarinos italianos «Millelire» y «Toti», modernas unidades de la flota italiana.

Atracaron al muelle de Ponente, en donde serán admirados estos días por el público. Probablemente se dará entrada libre.

Después de haber encendido ambos buques se efectuó la visita sanitaria y fueron admitidos a libre tránsito.

Luego visitaron a los comandantes de los sumergibles el Agente Consular de Italia en esta plaza don Francisco Ponsset, el segundo comandante de Marina don Manuel Jeruz y oficiales del ejército y marina en representación del General Gobernador Militar y del Jefe de la Base Naval.

Esta mañana los comandantes italianos, acompañados del señor Ponsset, han visitado las autoridades.

Las características de los submarinos «De Millelire» y «E. Toti» son las siguientes: Estora, 90 metros; manga, 9; desplazan 1.400 toneladas en la superficie y 2.000 en la inmersión. Velocidad de superficie 18 nudos y 10 en inmersión.

El armamento se compone de 1 cañón de 120 mm y 6 tubos lanzatorpedos de 555.

Fueron construidos en los importantes astilleros de Odera-Terre, de Spazzia.

En las pruebas de inmersión llegaron a una profundidad de 110 metros.

Manda el «Millelire» el capitán de corbeta señor Pietro Parenti y el «Toti» el señor Alfredo Gilio.

El E. M. se compone de 7 oficiales en cada buque. Lleva 65 tripulantes cada uno.

Salieron el día primero de marzo de Spazzia, visitando los puertos de Dakar, Santa Cruz de Tenerife, Isla de Madeira, Lisboa y Ceuta, de donde proceden alísimamente.

Desde nuestro puerto se dirigirán a Spazzia, permaneciendo aquí hasta el día 28 del actual.

Agradecemos los datos facilitados por el digno agente consular de dicha nación señor Ponsset.

El crucero «Extremadura»

Por noticia radiotelegráfica recibida ayer en la Base Naval, sabemos que mañana llegará a este puerto el crucero «Extremadura», que viene para hacer las pruebas oficiales del dique.

O CASION

GRAN GANJA

Un excelente motor propio para una barca o land de pesca se vende baratísimo en la fotografía de P. STURLA calle Pi y Margall 47. (Véanlo y se convencerán).

Campo de Santa Ana.—Villacarlos

DOMINGO DIA 27 DE ABRIL

A las 3'45 de la tarde

Gran partido de Foot-ball a beneficio de los franceses damnificados en las inundaciones del Sudoeste de Francia

Selección Mahón F. C.-C. S. España contra Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios y tropa 0'50. Señoras y niños 0'25. NOTA: Será ABSOLUTAMENTE INDISPENSABLE la presentación del carné del mes actual para obtener entrada de SOCIO.

